

с) Представителям Организации предоставляется право участвовать, без права голоса, в прениях, происходящих в Генеральной Ассамблее или любом из ее комитетов или в созданных ею комитетах, во всех случаях, когда рассматривается бюджет Организации или обсуждаются касающиеся Организации общие вопросы административного или финансового характера.

д) Организация Объединенных Наций может взять на себя получение взносов с тех членов Организации, которые состоят также членами Организации Объединенных Наций, в соответствии с положениями, которые могут быть определены впоследствии соглашением между Организацией Объединенных Наций и Организацией.

е) Организация Объединенных Наций, по собственной инициативе или по просьбе Организации, предпринимает изучение иных финансовых и фискальных вопросов, представляющих интерес для Организации и для других специализированных учреждений, в целях создания совместного обслуживания и обеспечения единообразия в этих вопросах.

ф) Организация обязуется, по мере возможности, соблюдать стандартные методы и формы, рекомендованные Организацией Объединенных Наций.

### Статья XIII

#### Финансирование специальных работ

1. В случае необходимости для Организации произвести крупные дополнительные расходы вследствие просьбы со стороны Организации Объединенных Наций о представлении ей специальных докладов, проведении исследований или оказании ей содействия в соответствии со статьей VI или с любыми другими положениями настоящего соглашения, Организация и Организация Объединенных Наций, до производства таких расходов, консультируются друг с другом в целях установления наиболее справедливого способа покрытия этих расходов.

2. Равным образом Организация Объединенных Наций и Организация консультируются друг с другом в целях принятия мер, могущих считаться справедливыми, для покрытия расходов по центрально-административному, техническому или фискальному обслуживанию и по иным особым видам содействия или предоставления удобств, затребованным Организацией и предоставленным ей Организацией Объединенных Наций.

### Статья XIV

#### Соглашения между учреждениями

1. Организация обязуется сообщать Совету о характере и объеме каждого проектируемого официального соглашения между Организацией и любым другим специализированным учреждением или другой межправительственной организацией или международной неправительственной организацией, а также сообщать Совету о деталях любого такого соглашения после его заключения.

2. Организация Объединенных Наций обязуется сообщать Организации о характере и объеме каждого официального соглашения, проектируемого любым другим специализированным учреждением, по вопросам, могущим представлять интерес для Организации, а также сообщать Организации о деталях любого такого соглашения после его заключения.

### Статья XV

#### Связь

1. Организация Объединенных Наций и Организация обязуются выполнять вышеизложенные положения, считая, что они будут способствовать поддержанию эффективной связи между обеими организациями. Они подтверждают свое намерение принимать все дальнейшие меры, которые могут быть необходимы с этой целью.

2. Мероприятия в отношении связи, предусматриваемые настоящим соглашением, применяются, поскольку это является целесообразным, к взаимоотношениям как между местными и региональными отделениями, которые могут быть созданы обеими организациями, так и между их центральными аппаратами.

### Статья XVI

#### Выполнение соглашения

В целях выполнения настоящего соглашения Генеральный Секретарь Организации Объединенных Наций и над-

лежащие должностные лица Организации могут заключать дополнительные соглашения, которые будут признаны желательными.

### Статья XVII

#### Пересмотр соглашения

Настоящее соглашение может быть пересмотрено по соглашению между Организацией Объединенных Наций и Организацией при условии уведомления о том любой стороной за шесть месяцев.

### Статья XVIII

#### Вступление соглашения в силу

Настоящее соглашение вступает в силу по утверждению его Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и Организацией в соответствии со статьей 25 Конвенции о Всемирной метеорологической организации.

### 404 (XIII). Доклад Международной организации труда

*Резолюция от 21 августа 1951 года*<sup>148</sup>

#### *Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению с удовлетворением* годовой доклад, представленный Организации Объединенных Наций Международной организацией труда<sup>149</sup>.

### 405 (XIII). Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

#### **Проблема нехватки продуктов питания и голода во многих районах**

*Резолюция от 31 августа 1951 года*<sup>150</sup>

#### *Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению с удовлетворением доклад* Продовольственной и сельскохозяйственной организации<sup>151</sup>,

*принимая также к сведению* возрастающую успешность работы Продовольственной и сельскохозяйственной организации в области улучшения сельскохозяйственного производства,

*принимая, однако, во внимание* содержащиеся в недавнем докладе Совета Продовольственной и сельскохозяйственной организации заключения о мировом положении в отношении пищевых продуктов<sup>151b1</sup>, согласно которым, невзирая на наблюдающееся в настоящее время известное улучшение в мировом снабжении пищевыми продуктами по сравнению с предыдущими годами, это увеличение имеет место главным образом в тех районах, в которых потребление на душу населения стоит на высоком уровне, тогда как в большинстве районов низкого потребления почти никакого улучшения не наблюдается,

*учитывая, что* при таких обстоятельствах климатические и иные факторы, вызывающие понижение сельскохозяйственной продукции, способствуют созданию острого недостатка пищевых продуктов в дефицитных странах,

*отмечая с удовлетворением, что* наблюдающийся в последнее время острый недостаток пищевых про-

<sup>148</sup> См. отчет 512-го заседания Совета.

<sup>149</sup> См. документы E/2050 и E/2050/Add.1.

<sup>150</sup> См. отчет 530-го заседания Совета.

<sup>151</sup> См. документы E/2008 и E/2008/Add.1-3.

<sup>151b1</sup> См. *The State of Food and Agriculture: Review and Outlook*, 1951, FAO, publications No. C. 51/20.